

DES VOSGES DU NORD

et les musées dans les sites pour toutes et tous Des rendez-vous contés

# LES PETITES HISTOIRES

25 juillet > octobre



Château/Maison du Parc  
67290 La Petite Pierre  
03 88 01 49 59  
contact@parc-vosges-nord.fr

[f](https://www.facebook.com/parcvosgesnord) [@](https://www.instagram.com/parcvosgesnord) [v](https://www.youtube.com/parcvosgesnord) /parcvosgesnord



[parc-vosges-nord.fr](https://www.parc-vosges-nord.fr/article/programmation-petites-histoires)  
/article/programmation-petites-histoires

Avec le soutien de la DRAC Grand Est

PRÉFET DE LA RÉGION GRAND EST

Liberté Égalité Fraternité

La Région Grand Est

ALSACE Collectivité européenne

Graphisme @virginie\_limacher\_graphiste  
Impression Imprimerie Veit  
Crédits photos A. Burkhardt, M.S. Champion, B. Guinard, L. Hergott, E. Jardot, N. Melot, C. Michel-Merckling, O. Monnard, CCAB, P. Rappeneau, CCHLPP, D. Desaleux, MROF

Ne pas jeter sur la voie publique.

## Il y a aussi des rendez-vous contés proposés par les musées

### Musée Lalique

67290 Wingen-sur-Moder - [musee-lalique.com](http://musee-lalique.com)  
Réservations conseillées au 03 88 89 08 14

**5 et 6 juillet - 16h30**  
**ENVOLEZ-MOI !**

**Visite contée**  
Laissez-vous conter les histoires des oiseaux des Vosges du Nord, en vous envolant avec René Lalique et sa nouvelle amie Solange la mésange.  
**Tout public - Gratuit**



**18, 25 octobre et 1<sup>er</sup> novembre - 15h15**  
**LES TROIS SŒURS**

**Visite contée**  
Venez en famille découvrir l'histoire de la courageuse Triple-Ceil. Vivez avec elle un conte pour petits et grands, et laissez-vous embarquer pour un voyage au pays de la magie.  
**À partir de 7 ans - Prix : entrée du musée + 5€ par enfant**

**22 et 29 octobre - 15h15**

### LA FEMME LIBELLULE

**Visite contée**  
Suivez une médiatrice dans les collections permanentes et aidez une jeune femme prisonnière d'un mauvais sort... Faites avancer l'histoire grâce à des jeux d'observation et un peu de magie !  
**De 3 à 7 ans - Prix : entrée du musée + 5€ par enfant**



### Château de Lichtenberg

67340 Lichtenberg - [chateaudelichtenberg.alsace](http://chateaudelichtenberg.alsace)  
Réservations au 03 88 89 98 72  
ou [chateaudelichtenberg@hanau-lapetitepierre.alsace](mailto:chateaudelichtenberg@hanau-lapetitepierre.alsace)

**Tous les mercredis du 9 juillet au 27 août - 15h**

À partir de 6 ans

**+ 12 octobre - 14h et 15h**

De 4 à 7 ans

### CONTES ET LÉGENDES

**Visite contée**  
Embarquez pour une visite insolite du château de Lichtenberg qui fera vibrer l'imaginaire des petits et des grands. Partez à la découverte de nombreux contes, légendes et anecdotes sur l'histoire du château.  
**Prix : entrée du château**



**20, 23, 27 et 30 octobre - 15h**

### CONTES ET LÉGENDES ENSORCELÉS

**Visite contée**  
Plongez dans l'ambiance envoûtante d'Halloween avec les nombreux contes, légendes et anecdotes liés à l'histoire du château. Puis, déambulez en autonomie dans le décor grandeur nature d'un château hanté.  
**À partir de 7 ans - 10€ par personne (tarif réduit : 8€)**

### La Grange aux Paysages

67430 Lorentzen - [grangeauxpaysages.fr](http://grangeauxpaysages.fr)

**11 et 25 juillet - 20h**

### CONTES ET LÉGENDES LE TEMPS D'UNE BALADE EN BARQUE SUR LA SARRE

**Visite contée**  
Le jour s'estompe : écoutez de belles histoires le temps d'une balade en barque le long de la Sarre. Un conteur vous emportera au fil de ses récits à la découverte des légendes de l'eau.  
**À partir de 6 ans accompagné d'un adulte - Tarif et réservation (au moins 24h à l'avance) auprès de l'Office de Tourisme au 03 88 00 40 39**

**21 octobre - 18h**

### L'ÉTRANGE HALLOWEEN DE MADEMOISELLE ÉLISA

**Visite contée**  
Élisa a trouvé des histoires où la vengeance fait du bien, où le mal engendre le mal. La voilà donc, prête à remplir vos têtes de jolis crachenoirs, de ces histoires qu'on devrait enfouir à tout jamais. Celles des frères Grimm, d'Edgar Allan Poe, et bien d'autres petites usines à cauchemars...  
**À partir de 14 ans - Gratuit avec contribution annuelle familiale (15€) Sur inscription au 03 88 00 55 55 ou [info@grangeauxpaysages.fr](mailto:info@grangeauxpaysages.fr)**

### Dans les autres musées...

**21 août - 10h**

### DANS LES PAS D'HERVÉ TULLET, ILLUSTRATEUR JEUNESSE

**Visite contée et atelier - Musée de l'image populaire - François Lotz, Val-de-Moder**  
Le temps d'une visite contée, les images populaires anciennes du musée rencontrent le travail de l'illustrateur jeunesse contemporain Hervé Tullet. Suivant la vie de Charles et Alice, un jeu participatif explore le temps qui passe et les images qui l'accompagnent.

**Jusqu'à 6 ans - 5€ par enfant - Réservation obligatoire au 03 88 07 80 05 ou [musee@commune-valdemoder.fr](mailto:musee@commune-valdemoder.fr)**

**21 octobre - 15h**

### BERGMAENNELE, PÉTROSAURE & CO

**Visite contée - Musée Français du Pétrole, Merkwiller-Pechelbronn**

Qui est donc ce Pétrosaure et que vient faire ce personnage du Bergmaennele dans l'histoire du pétrole ? Et Antar ? Avec les deux médiatrices, découvrez les histoires, contes et légendes qui agrémentent cette visite guidée un peu particulière...

**Tout public - 7€ par personne (tarif réduit : 5€ ; gratuité jusqu'à 10 ans) Réservation au 03 88 80 91 08 ou [museedupetrole@wanadoo.fr](mailto:museedupetrole@wanadoo.fr)**

### 21 et 28 octobre - 14h HALLOWEEN ET SES NAVETS

**Atelier ludique - La Villa, Dehlingen**  
Écoutez l'histoire de la citrouille d'Halloween qui était à l'origine... un navet. Puis, sculptez votre plus effrayant légume !

**À partir de 7 ans (accompagné d'un adulte) - 5€ par personne Réservation obligatoire au 03 88 00 40 39 ou [accueil@cip-lavilla.fr](mailto:accueil@cip-lavilla.fr)**



**07 décembre - 16h**

### L'HEURE DU CONTE

**Visite contée - Maison Rurale de l'Outre-Forêt, Kutzenhausen**  
Plongez dans l'ambiance magique des fêtes de fin d'année, dans le cadre enchanteur de la Maison Rurale de l'Outre-Forêt, à travers deux contes où les animaux et la nature hivernale sont mis à l'honneur !

**À partir de 4 ans - Prix : entrée du musée Réservation au 03 88 80 53 00 ou [contact@maison-rurale.fr](mailto:contact@maison-rurale.fr)**



### ÉDITO

**Cet été, cet automne, il n'y a pas si longtemps de cela...**  
« On dit que le printemps appartient à ceux qui lui ressemblent ». Dans les Vosges du Nord, l'été et l'automne appartiennent aux histoires. À celles et ceux qui les écoutent, à celles et ceux qui les racontent, qui font vivre la mémoire des lieux et la mettent en perspective, à travers les contes, les légendes et les récits de vie.

De bouche à oreille, depuis quatre ans, nous tissons notre programme de juillet à octobre avec des conteurs et conteuses professionnels, afin qu'il reflète nos musées et notre territoire. Mais voilà aussi quatre ans que, dans les musées, des médiatrices culturelles se sont appropriées l'outil du conte pour proposer des rendez-vous à leur propre voix. Pour cette quatrième saison, nous avons voulu leur accorder une place plus grande dans notre programme. Cette année, enfin, nous avons souhaité aller encore plus loin dans l'entrelacement des histoires et du territoire. C'est ainsi qu'est née une résidence de création d'un spectacle mettant en valeur les légendes locales. Nous en avons confié la mission à Guillaume Louis et Pierre Zimmer, qui feront revivre ces récits parfois oubliés, peut-être encore murmurés il n'y a pas si longtemps. Parce que les contes nourrissent l'imaginaire, ouvrent les horizons et créent du lien entre les générations, parce qu'ils offrent un espace où se mêlent émotions, transmission et réflexion, nous vous invitons, une fois encore, au pays des histoires, qui est le nôtre, qui est le vôtre. Pour que vive la parole et que notre culture continue de vibrer.



**Nathalie MARAJO-GUTHMULLER**  
Présidente du Parc naturel régional des Vosges du Nord

Les petites histoires des Vosges du Nord c'est tout un territoire qui se raconte !



### Des trésors perdus à écouter

Au printemps 2025, le temps d'une résidence de création, Guillaume Louis a collecté, au gré de ses rencontres, quelques trésors : **des légendes perdues des Vosges du Nord**. Il a glissé sous son crâne tous ces morceaux de récits, d'anecdotes et d'histoires, pour les retravailler, les transformer, les redire.

**De cette résidence, avec son acolyte Pierre Zimmer à l'accordéon et au tambour, il en a fait un spectacle.** Un spectacle qui mêle contes à voix nue et musique traditionnelle. Vous retrouvez ce spectacle lors des épisodes 6 et 10.

Mais, la malle aux trésors était tellement pleine que Guillaume Louis a décidé d'enregistrer certaines de ces légendes.

Elles seront diffusées sur **EST FM deux fois par jour, de juin à août**. Retrouvez-les également ici :





19 juillet - 19h - *épisode 1*

## HISTOIRE TROGLODYTE

Soirée spéciale d'ouverture

Maisons des rochers de Graufthal  
22, rue principale - 67320 Graufthal

Trois maisons troglodytes, deux conteurs, une conteuse. Une seule et même histoire. Pour cette soirée spéciale, Julien Tauber et ses acolytes vous proposent un spectacle dont vous ne connaîtrez la suite et la fin qu'en changeant de maison. Ainsi de l'une à l'autre, par petits groupes, découvrez un récit spécialement cousu pour l'ouverture de notre 4<sup>e</sup> saison. Chaque conteur et conteuse à sa manière donnera corps à une partie de l'histoire. De quoi entrevoir comme par le carreau d'une fenêtre, que l'art de raconter est aussi histoire d'interprétation.

Avec Julien Tauber, Pascal Thétard et Mathilde Robert - Dès 7 ans - Durée : 60 min - Gratuit - Places limitées - Sur réservation : [maisonsdesrochersgraufthal@orange.fr](mailto:maisonsdesrochersgraufthal@orange.fr) - Le public est divisé en 3 groupes. Se présenter impérativement 15 min avant le début du spectacle - Un moment convivial est proposé par l'association AMVS après le spectacle.



27 juillet - 15h - *épisode 2*

## À LA GUERRE COMME À LA GUERRE

Balade contée entre le musée et la médiathèque

Musée historique, militaire et Erckmann-Chatrian  
Place d'Armes - 57370 Phalsbourg

Phalsbourg, «Pépinière des braves», décor parfait pour conter des histoires de héros ! Les costumes et objets du musée nous feront voyager dans le temps, rencontrer des poètes, des soldats ou de simples gens... À travers l'adversité et la paix retrouvée. Comment les contes d'hier nous parlent du monde d'aujourd'hui ? Suivez la conteuse Geneviève Wendelski entre le musée et la médiathèque !

Avec Geneviève Wendelski - Dès 7 ans - Durée : 60 min - Gratuit - Places limitées - Sur réservation : 03 87 24 63 69 ou [mediatheque@phalsbourg.fr](mailto:mediatheque@phalsbourg.fr) - Une balade proposée en partenariat avec la Médiathèque intercommunale Michel Lévy.



30 juillet - 15h - *épisode 3*

## VOYAGE EN MYTHOLOGIE

Goûter conté sur le site du Gurtelbach

La Villa - Musée et sites archéologiques de l'Alsace Bossue  
5, rue de l'église - 67430 Dehlingen

Dans les mythes gréco-romains, tout est lié ! Les dieux, les héros, les rois sont tous cousins, arrière-petits-neveux ou aïeul au 3<sup>e</sup> degré. Personnages principaux dans une histoire, figurants dans une autre, ils ne font que se croiser, se recroiser et s'entrecroiser. Difficile de s'y retrouver. C'est donc un voyage à s'y perdre que propose le conteur. Cette fois-ci, c'est sur le site archéologique de Gurtelbach qu'il a choisi de nicher son regard. En portant le vôtre sur certains détails du lieu, il vous le fait découvrir comme jamais vous ne l'auriez imaginé !

Avec Julien Tauber - Dès 7 ans - Durée : 60 min - Gratuit - Places limitées - Sur réservation : 03 88 00 40 39 ou [accueil@cip-lavilla.fr](mailto:accueil@cip-lavilla.fr) - Un goûter est proposé à la suite du spectacle sur le site du Gurtelbach.



05 octobre - 15h - *épisode 10*  
**TRÉSORS PERDUS**

Légendes des Vosges du Nord

La Grange aux Paysages  
90, rue principale - 67430 Lorentzen

En Alsace Bossue, il y avait jadis des sources salées. Tombées dans l'oubli, elles étaient visitées par des fées et considérées comme des trésors. Et de trésors, il en sera beaucoup question, dans ce final de saison, car les Vosges du Nord en regorgent. Ce sont ces légendes oubliées que Guillaume Louis et Pierre Zimmer ont ramassées à la pelle pendant leur résidence de création. Entre rencontres hasardeuses et aventures avortées, aurez-vous le cœur assez pur pour les découvrir vous-mêmes ?

Avec Guillaume Louis et Pierre Zimmer - Dès 7 ans - Durée : 60 min - Gratuit - Places limitées - Sur réservation : 03 88 00 55 55 ou [info@grangeauxpaysages.fr](mailto:info@grangeauxpaysages.fr) - Un spectacle proposé dans le cadre du Festival d'Automne - Trésors perdus a été créé dans le cadre d'une résidence financée par la DRAC Grand Est et la CeA.



28 septembre - 15h - *épisode 9*  
**DES IMAGES PLEIN LA TÊTE**

Balade contée à travers les images populaires

Musée de l'image populaire - François Lotz  
24, rue du Dr A. Schweitzer - 67350 Val-de-Moder

À Pfaffenhoffen, les images sont reines. Reines de modestie, car ce qu'elles racontent ce sont les histoires des «petites gens». Histoires de baptême, de mariage et de décès, elles disent la vie. Et dire la vie, c'est ce que font aussi les contes. Partant de l'église protestante, suivez Nathalie Leone qui vous emmènera à la découverte des images cachées au cœur même de la ville. De la mort à la naissance, du glas au carillon, nous allons, à travers ces histoires, remonter la vie à rebours.

Avec Nathalie Leone de À la Lueur des contes - Dès 8 ans - Durée : 60 min - Gratuit - Places limitées - Sur réservation : 03 88 07 80 05 ou [musee@commune-valdemoder.fr](mailto:musee@commune-valdemoder.fr)



13 septembre - 18h30 - *épisode 8*  
**UN SOIR AVEC LES SIRÈNES**

Spectacle et visite thématique

Musée Lalique  
40, rue du Hochberg - 67290 Wingen-sur-Moder

Les sirènes, fées des houles, des lacs et des mers ont été une inspiration constante dans l'œuvre de René Lalique. Le temps d'une soirée, venez à leur rencontre. Dans le musée d'abord à travers une visite thématique, puis en découvrant le spectacle *Sirènes, sirènes*. Un soir au parfum d'iode, à la découverte de ces êtres désirés, fragiles et redoutables. Un soir pour s'émerveiller et se laisser bercer par le chant des sirènes.

Avec Mapie Caburet de À la Lueur des contes, Laurence Maurer et Mélanie Da Silva - Dès 7 ans - Durée : 120 min - Gratuit - Places limitées - Sur réservation : 03 88 89 08 14 ou [info@musee-lalique.com](mailto:info@musee-lalique.com) - Programme de la soirée : à 18h30, visite du Musée Lalique avec Laurence Maurer et Mélanie Da Silva et à 19h, spectacle *Sirènes, sirènes* de Mapie Caburet.



24 août - 15h - *épisode 7*

## NE LUI PARLEZ PAS ALSACIEN

(il va attraper l'accent)

Contes alsaciens et récits de vie  
Musée Westercamp  
10, rue du chapitre - 67160 Wissembourg

Quand Julien était petit, ses parents étaient gênés : ils refusaient de lui parler alsacien. Vous comprenez, c'est qu'ils craignaient qu'il « attrape l'accent ». Julien Rambaud vous propose une plongée tendre et drôle dans son histoire familiale qui pourrait aussi être la vôtre. Qui a été celle d'une génération. Du rêve américain au rêve alsacien, laissez-vous embarquer dans un récit de vie, savamment ponctué d'histoires et de contes traditionnels... alsaciens !

Avec Julien Rambaud - Dès 7 ans - Durée : 65 min - Gratuit - Places limitées - Sur réservation : 03 88 07 75 19 ou [s.burger@wissembourg.fr](mailto:s.burger@wissembourg.fr)



13 août - 18h30 - *épisode 6*  
**TRÉSORS PERDUS**

Légendes des Vosges du Nord

Musée du sabotier  
Rue des sabotiers - 57960 Soucht

Il n'est pas rare dans les Vosges du Nord, qu'au coin d'un bois la nuit, on rencontre un homme, air louche, chapeau à larges bords. Souvent il dit : « Va ici ou là et tu trouveras un trésor ! ». Aventures avortées, dragons gardant des richesses, Guillaume Louis a sorti sa pelle pour déterrer ces histoires enfouies. Une plongée dans nos légendes locales proposée dans le cadre d'une résidence de création, mise en musique par Pierre Zimmer.

Avec Guillaume Louis et Pierre Zimmer - Dès 7 ans - Durée : 60 min - Gratuit - Places limitées - Sur réservation : 03 87 96 25 58 ou [musee.sabotier@gmail.com](mailto:musee.sabotier@gmail.com) - Petite restauration et buvette à la suite du spectacle au profit de l'Association des amis du musée - Trésors perdus a été créé dans le cadre d'une résidence financée par la DRAC Grand Est et la CeA.

C'EST L'HEURE DES CONTES !

SPECTACLES GRATUITS !

RACONTER DES LÉGENDES, DES TRÉSORS À PARTAGER

J'y étais, je peux vous le raconter

Ouvrez grand vos oreilles : les histoires arrivent !

SUR RÉSERVATION

En savoir + sur le programme, les artistes...



# LES PETITES HISTOIRES

## Saison 4